

572090-2026 - Wettbewerb

Polen – Maschinen zur Reinigung von Abwasser – „Modernizacja oczyszczalni ścieków w Białogardzie - Dostawa i montaż fabrycznie nowych, kompletnych urządzeń krat zgrzeblowych (2 szt.), prasopłuczki skratek (1 szt.), przenośnika ślimakowego do transportu skratek (1 szt.), przeznaczonych na potrzeby oczyszczalni ścieków w Białogardzie”

OJ S 158/2026 18/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: "REGIONALNE WODOCIĄGI I KANALIZACJA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ W BIAŁOGARDZIE"

E-Mail: renata.romanowska@rwik.pl

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Modernizacja oczyszczalni ścieków w Białogardzie - Dostawa i montaż fabrycznie nowych, kompletnych urządzeń krat zgrzeblowych (2 szt.), prasopłuczki skratek (1 szt.), przenośnika ślimakowego do transportu skratek (1 szt.), przeznaczonych na potrzeby oczyszczalni ścieków w Białogardzie”

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa oraz montaż w budynku krat rzadkich z przepompownią awaryjną fabrycznie nowych, kompletnych urządzeń krat zgrzeblowych (2 szt.), prasopłuczki skratek (1 szt.), przenośnika ślimakowego do transportu skratek (1 szt.), przeznaczonych na potrzeby oczyszczalni ścieków w Białogardzie (ul. Szpitalna 26, 78-200 Białogard) wraz z uruchomieniem urządzeń i ze szkoleniem pracowników w zakresie obsługi dostarczanych urządzeń. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności: 1) Demontaż obecnie zainstalowanych urządzeń w budynku krat rzadkich z przepompownią awaryjną, tj. kraty zgrzeblowej (2 szt.), prasopłuczki skratek (1 szt.), przenośnika ślimakowego do transportu skratek (1 szt.) na oczyszczalni ścieków, wraz z ich osprzętem (m.in. szafy zasilająco-sterowniczej). Zdemontowane urządzenia Wykonawca (Zamawiający dopuszcza cięcie kraty) złoży w miejscu wskazanym przez Zamawiającego na terenie oczyszczalni w Białogardzie (ul. Szpitalna 26, 78-200 Białogard). 2) Dostawa, rozładunek i montaż kompletnych nowych urządzeń do mechanicznego oczyszczenia ścieków na oczyszczalni ścieków w Białogardzie: krat zgrzeblowych (2 szt.), prasopłuczki skratek (1 szt.), przenośnika ślimakowego do transportu skratek (1 szt.), systemu sterowania (1 kpl.) na stanowiskach pozostałych po demontażu starych urządzeń w budynku krat rzadkich z przepompownią awaryjną. 3) Rozprowadzenie nowych kabli zasilających, sterowniczych od szafy zasilająco sterowniczej do urządzeń wraz z podłączeniem elektrycznym (kraty, prasopłuczki i przenośnika) i ułożeniem bednarki do miejsca instalacji urządzeń. Nowe kable zasilające należy układać w nowych trasach (korytach) kablowych wykonanych ze stali nierdzewnej, po urządzeniach okablowanie prowadzić w rurkach z tworzywa sztucznego. 4) Doprowadzenia wody płuczącej do praso-płuczki skratek. Obecna prasopłuczka posiada zasilanie w wodę

rurociągiem PE o średnicy 20mm. 5) Wykonanie niezbędnych prac towarzyszących w zakresie koniecznym do prawidłowego montażu prawidłowej eksploatacji dostarczanych urządzeń. 6) Modernizacja części systemu Aparatury Kontrolno-Pomiarowej i Automatyki (dalej: AKPiA) poprzez włączenie dostarczanych urządzeń do systemu sterowania. 7) Dostarczenie sterownika urządzeń technologicznych (kraty zgrzeblowe, prasopłuczka skratek, przenośnik ślimakowy) przystosowanego do komunikacji z istniejącym systemem SCADA Zamawiającego za pośrednictwem protokołu Modbus TCP, wraz z uruchomieniem i konfiguracją komunikacji Modbus TCP oraz przekazaniem kompletnej dokumentacji komunikacyjnej, w tym mapy rejestrów Modbus zawierającej wszystkie sygnały statusowe, alarmowe, pomiarowe oraz parametry dostępne do odczytu i zapisu. 8) Dostosowanie sygnałów z nowych krat zgodnie z istniejącym schematem w celu umożliwienia ich wpięcia do istniejącego systemu sterowania. Zastosować komunikację Modbus TCP wraz z opracowaniem i przekazaniem listy rejestrów. 9) Uruchomienie urządzeń. Sprawdzenie i odbiór montażu i urządzeń w warunkach rzeczywistej pracy przez Zamawiającego. 10) Przeprowadzenie szkolenia stacjonarnego z obsługi urządzeń w miejscu dostawy dla 10 pracowników Zamawiającego w zakresie: bhp, obsługi i eksploatacji, konserwacji dostarczonych urządzeń oraz zapewnienie wystawienia zaświadczeń imiennych dla przeszkolonych operatorów upoważniających do wykonania obsługi, eksploatacji i konserwacji przedmiotu umowy; 11) Dostarczenie dokumentów odbiorowych. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Opisie przedmiotu zamówienia (dalej, jako OPZ) stanowiący załącznik nr 2 do SWZ.

Kennung des Verfahrens: 23edd71a-d0eb-4117-82c7-3fee1f735ad9

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42996000 Maschinen zur Reinigung von Abwasser

Zusätzliche Einstufung (cpv): 39350000 Abwasserreinigungsanlage, 42996500 Abwasser-Rechenanlagen, 42996200 Schlammpressen, 48150000 Softwarepaket für die Industrieprozesssteuerung, 48700000 Dienstprogramme für Softwarepakete, 42961000 Steuerungs- und Kontrollsystem

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Koszaliński (PL426)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Z post. o udzielenie zam. wykluczony zostanie Wyk, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, tj. wyk: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomoc. skazano za przestęp: a) udziału w zorg. grupie przestep.albo związku mającym na celu popełnienie przest. lub przest. skarbowego, o którym mowa w art. 258 KK, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a KK, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a KK, w art. 46–48 ust. z dnia 25.06.2010 r. o sporcie lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spoż. specj. przezn. żywieniowego oraz wyrobów medycznych, d) finans. przestęs. o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a KK, lub przest. udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 KK, e) o charak. terroryst., o którym mowa w art. 115 § 20 KK, lub mające na celu popełnienie tego przest., f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15.6.2012 r. o skutkach powierzania wyk. pracy cudzoziemcom przebyw. wbrew przepisom na terytorium RP, g) przeciwko obrotowi gosp., o

których mowa w art. 296–307 KK, przest. oszustwa, o którym mowa w art. 286 KK, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d KK, lub przestępstwo skarbowe, Uwaga: Z wyłączeniem przesłanki, o której mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) PZP – w zw. z art. 393 ust. 4 PZP Zgodnie z dysp. art. 393 ust. 4 PZP – w post. o udzielenie zamówienia sektorowego Wyk. nie podlega wykl. w przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h oraz w przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 2, jeżeli osoba, o której mowa w tym przepisie została skazana za przest. wym. w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h. Z uwagi na powyższe Zam. nie precyzował tych przesłanek wykluczenia. art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP Zam. wykluczy Wyk., jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przest., o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP; Uwaga: Z wyłąc. przesłanki, o której mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) PZP – w zw. z art. 393 ust. 4 PZP 3) art. 108 ust. 1 pkt 3) PZP Zam. wykluczy Wykonawcę, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ost. decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba, że Wyk. odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dop. do udziału w post. albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezp. społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) art. 108 ust. 1 pkt 4) PZP Zam. wykluczy Wyk., wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) art. 108 ust. 1 pkt 5) PZP Zam. wykluczy Wyk., jeżeli Zam. może stwierdzić, na podst. wiar. przesłanek, że Wyk. zawarł z innymi Wyk. poroz. mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczegól., jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w post., chyba, że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) art. 108 ust. 1 pkt 6 PZP Zam. wykluczy Wykonawcę, jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 PZP, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego Wyk. lub podmiotu, który należy z Wyk. do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba, że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie Wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia; W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z post. o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 109 ust. 1 pkt 1 i pkt 4 Ustawy PZP. Na podstawie: 1) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przyp. o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 PZP, chyba, że Wyk. odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w post. albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące poroz. w sprawie spłaty tych należności, 2) w stosunku, do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. W post. mogą brać udział Wyk., którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 1-3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego dalej, jako „Ustawa o przeciwdziałaniu wspieraniu agresji na Ukrainę”). Na podstawie: 1) art. 7 ust. 1 pkt 1 Ustawy o przeciwdziałaniu wspieraniu agresji na Ukrainę Zamawiający wykluczy wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporz. 765

/2006 i rozporz. 269/2014 albo wpisanego na listę na podst. decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Ustawy o przeciwdziałaniu wspieraniu agresji na Ukrainę, 2) art. 7 ust. 1 pkt 2 Ustawy o przeciwdz. wspieraniu agresji na Ukrainę Zam. wykluczy wyk., którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Ustawy o przeciwdz. wspieraniu agresji na Ukrainę, 3) art. 7 ust. 1 pkt 3 Ustawy o przeciwdziałaniu wspieraniu agresji na Ukrainę Zamawiający wykluczy wykonawcę, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości, jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Ustawy o przeciwdziałaniu wspieraniu agresji na Ukrainę.- wykluczenie nast. na okres trwania okoliczności określonych powyżej. W post. mogą brać udział Wyk., którzy nie podlegają wykł. z post. na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1 z późn. zm.). Na podst. art. 5k ust. 1 w/w rozporządzenia Rady (UE) zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zam. publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zam. publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1 i 3, art. 10 ust. 6 lit. a)-e), art. 10 ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)-d), art. 8, art. 10 lit. b)-f) i lit. h)-j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)-e) i lit. g)-i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)-d), lit f)-h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub c) osób fizycznych lub prawnych, podm. lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub pod., na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku, gdy przypada na nich ponad 10% wartości zam.. Wyk. nie podlega wykluczeniu w okolicznościach określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 5 PZP lub art. 109 ust. 1 pkt 1 i pkt 4 PZP, jeżeli udowodni Zam., że spełnił łącznie przesłanki wymienione w art. 110 ust. 2 pkt 1)-3) PZP. Zam. ocenia, czy podjęte przez Wyk. czynności, o których mowa w zdaniu poprzednim, są wyst. do wykazania jego rzetelności, uwzględniając wagę i szczególne okoliczności czynu Wykonawcy. Jeżeli podjęte przez Wyk. czynności, o których mowa wyżej, nie są wyst. do wykazania jego rzetelności, Zam. wyklucza Wyk. Zam. inf., iż Zadanie stanowi element projektu pn. „Zmniejszenie ilości zanieczyszczeń trafiających do środ. naturalnego, przycz. się do poprawy jakości wód i jakości życia mieszkańców w ramach Zielonej Transformacji poprzez modernizację oczyszczalni ścieków”, finans. z Pożyczki wspierającej zieloną transformację miast, udzielonej ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO) w ramach Inwestycji B3.4.1 „Inwestycje na rzecz zielonej transformacji miast”. Zam. przed wyborem najk. oferty, złożenie PŚD: 1. KRK, Ośw. o braku przynależn. do tej samej gr. kapitałowej, Zaświadczenia US, Zass. ZUS, odpis z CEIDG, KRS, oświad. o aktualności inf. zawartych w oświad. o którym mowaw art. 125 ust. 1 PZP.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Modernizacja oczyszczalni ścieków w Białogardzie - Dostawa i montaż fabrycznie nowych, kompletnych urządzeń krat zgrzeblowych (2 szt.), prasopłuczki skratek (1 szt.), przenośnika ślimakowego do transportu skratek (1 szt.), przeznaczonych na potrzeby oczyszczalni ścieków w Białogardzie”

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa oraz montaż w budynku krat rzadkich z przepompownią awaryjną fabrycznie nowych, kompletnych urządzeń krat zgrzeblowych (2 szt.), prasopłuczki skratek (1 szt.), przenośnika ślimakowego do transportu skratek (1 szt.), przeznaczonych na potrzeby oczyszczalni ścieków w Białogardzie (ul. Szpitalna 26, 78-200 Białogard) wraz z uruchomieniem urządzeń i ze szkoleniem pracowników w zakresie obsługi dostarczanych urządzeń. 2. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności: 1) Demontaż obecnie zainstalowanych urządzeń w budynku krat rzadkich z przepompownią awaryjną, tj. kraty zgrzeblowej (2 szt.), prasopłuczki skratek (1 szt.), przenośnika ślimakowego do transportu skratek (1 szt.) na oczyszczalni ścieków, wraz z ich osprzętem (m.in. szafy zasilająco-sterowniczej). Zdemontowane urządzenia Wykonawca (Zamawiający dopuszcza cięcie kraty) złoży w miejscu wskazanym przez Zamawiającego na terenie oczyszczalni w Białogardzie (ul. Szpitalna 26, 78-200 Białogard). 2) Dostawa, rozładunek i montaż kompletnych nowych urządzeń do mechanicznego oczyszczenia ścieków na oczyszczalni ścieków w Białogardzie: krat zgrzeblowych (2 szt.), prasopłuczki skratek (1 szt.), przenośnika ślimakowego do transportu skratek (1 szt.), systemu sterowania (1 kpl.) na stanowiskach pozostałych po demontażu starych urządzeń w budynku krat rzadkich z przepompownią awaryjną. 3) Rozprowadzenie nowych kabli zasilających, sterowniczych od szafy zasilająco-sterowniczej do urządzeń wraz z podłączeniem elektrycznym (kraty, prasopłuczki i przenośnika) i ułożeniem bednarki do miejsca instalacji urządzeń. Nowe kable zasilające należy układać w nowych trasach (korytach) kablowych wykonanych ze stali nierdzewnej, po urządzeniach okablowanie prowadzić w rurkach z tworzywa sztucznego. 4) Doprowadzenia wody płuczającej do praso-płuczki skratek. Obecna prasopłuczka posiada zasilanie w wodę rurociągiem PE o średnicy 20mm. 5) Wykonanie niezbędnych prac towarzyszących w zakresie koniecznym do prawidłowego montażu prawidłowej eksploatacji dostarczanych urządzeń. 6) Modernizacja części systemu Aparatury Kontrolno-Pomiarowej i Automatyki (dalej: AKPiA) poprzez włączenie dostarczanych urządzeń do systemu sterowania. 7) Dostarczenie sterownika urządzeń technologicznych (kraty zgrzeblowe, prasopłuczka skratek, przenośnik ślimakowy) przystosowanego do komunikacji z istniejącym systemem SCADA Zamawiającego za pośrednictwem protokołu Modbus TCP, wraz z uruchomieniem i konfiguracją komunikacji Modbus TCP oraz przekazaniem kompletnej dokumentacji komunikacyjnej, w tym mapy rejestrów Modbus zawierającej wszystkie sygnały statusowe, alarmowe, pomiarowe oraz parametry dostępne do odczytu i zapisu. 8) Dostosowanie sygnałów z nowych krat zgodnie z istniejącym schematem w celu umożliwienia ich wpięcia do istniejącego systemu sterowania. Zastosować komunikację Modbus TCP wraz z opracowaniem i przekazaniem listy rejestrów. 9) Uruchomienie urządzeń. Sprawdzenie i odbiór montażu i urządzeń w warunkach rzeczywistej pracy przez Zamawiającego. 10) Przeprowadzenie szkolenia stacjonarnego z obsługi urządzeń w miejscu dostawy dla 10 pracowników Zamawiającego w zakresie: bhp, obsługi i eksploatacji, konserwacji dostarczonych urządzeń oraz zapewnienie wystawienia zaświadczeń imiennych dla przeszkolonych operatorów upoważniających do wykonania

obsługi, eksploatacji i konserwacji przedmiotu umowy; 11) Dostarczenie dokumentów odbiorowych. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Opisie przedmiotu zamówienia (dalej, jako OPZ) stanowiący załącznik nr 2 do SWZ

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42996000 Maschinen zur Reinigung von Abwasser

Zusätzliche Einstufung (cpv): 39350000 Abwasserreinigungsanlage, 42996500 Abwasser-Rechenanlagen, 42996200 Schlammpressen, 48150000 Softwarepaket für die Industrieprozesssteuerung, 48700000 Dienstprogramme für Softwarepakete, 42961000 Steuerungs- und Kontrollsystem

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Brak opcji i wznowień

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Koszaliński (PL426)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 40 Wochen

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 0,00 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Kennung der EU-Mittel: B3.4.1. „Inwestycje na rzecz zielonej transformacji miast”

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie formułuje warunku udziału w postępowaniu w odniesieniu do zdolności do występowania w obrocie gospodarczym. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie formułuje warunku udziału w postępowaniu w odniesieniu do warunku posiadania uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej. 3) sytuacji ekonomicznej i finansowej: Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisu spełniania tego warunku udziału w postępowaniu. 4) zdolności technicznej lub zawodowej: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: że w okresie ostatnich 6 lat liczonych wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał należycie co najmniej dwie (2) dostawy, z których każda polegała na dostawie i montażu kraty zgrzeblowej do oczyszczania ścieków komunalnych, w tym co najmniej jedna (1) dostawa obejmowała dostawę i montaż kraty w kanale o głębokości co najmniej 6 m. Uwaga: Zamawiający przez „dostawy” rozumie jedną, pisemną umowę odpłatną – a nie sumę pojedynczych ustnych bądź pisemnych zleceń realizowanych na rzecz tego samego podmiotu. Zamawiający może na każdym etapie postępowania, uznać, że Wykonawca nie posiada wymaganych zdolności, jeżeli posiadanie

przez Wykonawcę sprzecznych interesów, w szczególności zaangażowanie zasobów technicznych lub zawodowych Wykonawcy w inne przedsięwzięcia gospodarcze Wykonawcy może mieć negatywny wpływ na realizację zamówienia. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania oraz w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą: a) oświadczenie Wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu i spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, złożone na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia („JEDZ”), sporządzonego zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE seria L 2016 r. Nr 3, s. 16). JEDZ stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia i spełnienie warunków udziału w postępowaniu, na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez Zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. JEDZ Wykonawca sporządza, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). Zamawiający informuje, iż instrukcja wypełnienia ESPD oraz edytowalna wersja formularza ESPD dostępna jest pod adresem: <https://www.gov.pl/web/uzp/jednolity-europejski-dokument-zamowienia2> JEDZ może być również przygotowany w narzędziu dostępnym na stronie internetowej: <https://espd.uzp.gov.pl/> W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty, działając na podstawie art. 126 ust. 1 PZP wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: Wykaz wykonanych dostaw” – wykaz dostaw wykonanych w okresie ostatnich 6 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem przedmiotu rodzaju i zakresu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz, których dostawy zostały wykonane oraz z załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz, którego dostawy zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty, działając na podstawie art. 126 ust. 1 PZP wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia nast. podmiotowych środków dowodowych: a) informacja z K R K w zakresie: (a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Ustawy Pzp (b) art. 108 ust. 1 pkt 4 Ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego sporz. nie wcześniej niż 6 m-cy przed jej złożeniem, b) oświadczenia Wyk., w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w roz. ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym Wyk, który złożył odrębną ofertę lub ofertę częściową, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty lub oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej, c) zaświadczenia właściwego naczelnika US potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1) PZP, wystawionego nie wcześniej niż 3 m-ce przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem Zam. żąda złożenia dokumentów potw., że przed upływem terminu składania ofert Wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące por. w sprawie spłat tych należności, d) zaświadczenia albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej ZUS lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej K R U S potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia

społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1) PZP, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłaceniem składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem Zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że przed upływem terminu składania ofert Wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności, e) odpisu lub informacji z K R S lub z CEIDG, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4) PZP, sporządzonych nie wcześniej niż 3 m-ce przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, f) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 PZP, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w: (a) art. 108 ust. 1 pkt 3 PZP, (b) art. 108 ust. 1 pkt 4 PZP, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, (c) art. 108 ust. 1 pkt 5 PZP, dotyczących zawarcia z innymi Wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, (d) art. 108 ust. 1 pkt 6 PZP, (e) art. 109 ust. 1 pkt 1 PZP, odnośnie do naruszenia obowiązków dotyczących płatności podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych Jeżeli złożone przez Wykonawcę oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 PZP, lub podm. środki dowodowe budzą wątpliwości Zam., może on zwrócić się bezpośrednio do podmiotu, który jest w posiadaniu informacji lub dokumentów istotnych w tym zakresie dla oceny spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w post. lub braku podstaw wykluczenia, o przedstawienie takich informacji lub dokumentów. Zamawiający nie wymaga przedmiotowych środków dowodowych, z wyjątkiem dokumentów służących wykazaniu równoważności oferowanych rozwiązań – jeżeli Wykonawca oferuje rozwiązania równoważne. W takim przypadku Wykonawca składa wraz z ofertą karty katalogowe, specyfikacje techniczne, certyfikaty, sprawozdania z badań lub inne równoważne dokumenty, w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia parametrów i wymagań określonych przez Zamawiającego. Zamawiający przewiduje możliwość ich uzupełnienia na zasadach określonych w art. 107 ust. 2 PZP.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,8, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Okres gwarancji – 20 %

Beschreibung: Kryterium „Okres gwarancji” rozpatrywane będzie w następujący sposób: W ramach kryterium „Okres gwarancji” oceniany będzie okres gwarancji jakości i rękojmi za wady na wykonany przedmiot zamówienia, licząc od dnia odbioru końcowego Przedmiotu Umowy. Minimalny okres gwarancji jakości i rękojmi za wady wynosi 24 miesiące. Podanie przez

Wykonawcę w Formularzu oferty krótszego okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady niż 24 miesiące skutkować będzie odrzuceniem oferty. W przypadku braku podania w ofercie jakiegokolwiek proponowanego okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady Zamawiający uzna, że Wykonawca zapewnia minimalną długość okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady wymaganą przez Zamawiającego. Wykonawca może zaproponować okres gwarancji jakości i rękojmi za wady w pełnych miesiącach tj.: 24 miesiące, 36 miesięcy, 48 miesięcy i więcej miesięcy, przy czym najdłuższy możliwy okres gwarancji jakości i rękojmi za wady uwzględniony do oceny ofert to 48 miesięcy. Punkty za kryterium zostaną przyznane w skali punktowej od 0 pkt do 20 pkt, na podstawie oświadczenia złożonego w punkcie 3 ppkt 2) Formularza oferty. Ilość punktów w kryterium zostanie przyznana w następujący sposób: • 24 miesiące gwarancji jakości i rękojmi za wady – 0 pkt • 36 miesięcy gwarancji jakości i rękojmi za wady – 10 pkt • 48 miesięcy gwarancji jakości i rękojmi za wady (lub więcej) – 20 pkt. Za najkorzystniejszą ofertę uznana zostanie oferta, która uzyska największą ilość punktów wyliczoną zgodnie ze wzorem: $O = C + G$ O - oznacza łączną liczbę punktów oferty. C - oznacza liczbę punktów uzyskanych w kryterium „Cena”. G - oznacza liczbę punktów uzyskanych w kryterium „Okres gwarancji”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/pn/rwik>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/pn/rwik>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej brutto podanej w ofercie.

Szczegółowe informacje w SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 17/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/09/2026 09:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-15

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

"REGIONALNE WODOCIĄGI I KANALIZACJA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ W BIAŁOGARDZIE"

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: "REGIONALNE WODOCIĄGI I KANALIZACJA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ W BIAŁOGARDZIE"

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: "REGIONALNE WODOCIĄGI I KANALIZACJA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ W BIAŁOGARDZIE"

Organisation, die Angebote bearbeitet: "REGIONALNE WODOCIĄGI I KANALIZACJA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ W BIAŁOGARDZIE"

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587840

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: "REGIONALNE WODOCIĄGI I KANALIZACJA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ W BIAŁOGARDZIE"

Registrierungsnummer: 6720006206

Postanschrift: ul. Ustronie Miejskie 1

Stadt: Białogard

Postleitzahl: 78-200

Land, Gliederung (NUTS): Koszaliński (PL426)

Land: Polen

E-Mail: renata.romanowska@rwik.pl

Telefon: +48 94 312 12 31

Internetadresse: <https://www.rwik.pl>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/rwik>

Profil des Erwerbers: <https://platformazakupowa.pl/pn/rwik>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

499169-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

1) Zmianie ulegają postanowienia rozdziału 8 pkt 8.2. ppkt 4) SWZ Było: 1) zdolności technicznej lub zawodowej: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: że w okresie ostatnich 5 lat liczonych wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał należycie co najmniej dwie (2) dostawy, z których każda polegała na dostawie i montażu kraty zgrzeblowej do oczyszczania ścieków komunalnych, w tym co najmniej jedna (1) dostawa obejmowała dostawę i montaż kraty w kanale o głębokości co najmniej 6 m. Jest: 1) zdolności technicznej lub zawodowej: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: że w okresie ostatnich 6 lat liczonych wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał należycie co najmniej dwie (2) dostawy, z których każda polegała na dostawie i montażu kraty zgrzeblowej do oczyszczania ścieków komunalnych, w tym co najmniej jedna (1) dostawa obejmowała dostawę i montaż kraty w kanale o głębokości co najmniej 6 m.2) Zmianie ulegają postanowienia rozdziału 17 pkt 17.1. SWZ. Było: 17.1. Wykonawca związany jest ofertą przez 90 dni od dnia upływu terminu składania ofert, przy czym pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert (Dzień 21.11.2026 r. jest dniem, w którym upływa termin związania ofertą). Jest: 17.1. Wykonawca związany jest ofertą przez 90 dni od dnia upływu terminu składania ofert, przy czym pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert (Dzień 15.12.2026 r. jest dniem, w którym upływa termin związania ofertą). 11) Zmianie ulegają postanowienia rozdziału 18 pkt 18.1 oraz 18.3. SWZ. Było: 18.1. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy umieścić za pośrednictwem Platformy Zakupowej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/pn/rwik> do dnia 24.08.2026 r. godz. 09:00. 18.3. Otwarcie ofert nastąpi dnia 24.08.2026 r. o godz. 09:05. Jest: 18.1. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy umieścić za pośrednictwem Platformy Zakupowej pod

adresem: <https://platformazakupowa.pl/pn/rwik> do dnia 17.09.2026 r. godz. 09:00. 18.3.
Otwarcie ofert nastąpi dnia 17.09.2026 r. o godz. 09:05.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: b6bd0e67-5bc9-4e82-a933-c022e2f536f0 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 17/08/2026 10:47:26 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 572090-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 158/2026
Datum der Veröffentlichung: 18/08/2026